

## INFORMOVANIE DOTKNUTÝCH OSÔB O SPRACÚVANÍ A POSKYTOVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH ÚRADU VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY VO VZŤAHU K ELEKTRONICKEJ PLATFORME

Podľa článku 13 a článku 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES („Nariadenie“) stanovuje povinnosť prevádzkovateľa poskytnúť dotknutej osobe informácie o účele spracovania osobných údajov, na ktorý sú jej osobné údaje určené a to aj v prípade, keď sa osobné údaje nezískavajú priamo od dotknutej osoby. Je potrebné, aby tieto informácie boli dotknutej osobe poskytnuté najneskôr pri získavaní jej osobných údajov, respektíve v dostatočnom časovom predstihu, jasne a zrozumiteľne a takým spôsobom, aby sa s týmito informáciami mohla skutočne oboznámiť a porozumela im.

**Prevádzkovateľ:** Úrad vlády Slovenskej republiky  
Adresa: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava  
IČO: 00151513  
Kontakt: 02/20925370

**Zodpovedná osoba:**  
Právny odbor, Úrad vlády Slovenskej republiky  
Adresa: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava  
IČO: 00151513  
Kontakt:  
E-mail: [zodpovedna.osoba@vlada.gov.sk](mailto:zodpovedna.osoba@vlada.gov.sk)

**Sprostredkovateľ:** TEMPEST a.s.  
Adresa: Krasovského 14, Bratislava – mestská časť Petržalka 851 01  
IČO: 31 326 650  
Zapísaná v: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 3771/B

Úrad vlády Slovenskej republiky (ďalej len „úrad“) spracúva Vaše osobné údaje v súvislosti s plnením svojich úloh a povinností v súlade s Nariadením<sup>1</sup> a Zákonom o ochrane osobných údajov<sup>2</sup>. Vaše osobné údaje spracúvame na rôzne účely. Podrobnejšie informácie o účeloch spracúvania Vašich osobných údajov, právnych základoch a dobe uchovávaní sú definované v zozname spracovateľských operácií, ktoré tvoria Prílohu č.1 tohto dokumentu. Pri spracúvaní osobných údajov úradom ste dotknutou osobou, t. j. osobou, o ktorej sú spracúvané osobné údaje, ktoré sa jej týkajú.

### ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

Vaše osobné údaje spracúvame na účely nevyhnutné na plnenie zákonných povinností prevádzkovateľa resp. vo verejnom záujme, podľa osobitných právnych predpisov. Vaše osobné údaje spracúvame len na základe zákonných podmienok (právneho základu - oprávnenia na spracúvanie osobných údajov), ktorý vyplýva z Nariadenia, Zákona o ochrane osobných údajov alebo iných osobitných predpisov (napríklad zákon o verejnom obstarávaní, zákon o sťažnostiach, zákon o archívoch a registratúrach, zákon o účtovníctve a pod.). Ako prevádzkovateľ máme zákonnú povinnosť poskytnúť Vaše osobné údaje pri kontrole, dozornej činnosti alebo na žiadosť oprávnených orgánov štátu alebo inštitúcií, ak to vyplýva z osobitných predpisov<sup>3</sup>. Na spracúvanie Vašich osobných údajov, ktoré sme získali pri plnení úloh a povinností úradu od tretích strán (nezískali sme ich priamo od Vás), sa pre plnenie povinnosti transparentne informovať dotknuté osoby, vzťahujú výnimky podľa čl. 14 ods. 5 Nariadenia resp. § 20 ods. 5 Zákona.

Vaše osobné údaje budú uchovávané bezpečne, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa a sprostredkovateľa a len po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu spracúvania. Prístup k Vaším osobným údajom budú mať výlučne osoby poverené prevádzkovateľom na spracúvanie osobných údajov, ktoré ich spracúvajú na základe pokynov prevádzkovateľa, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa.

Vaše osobné údaje sú zálohované v súlade s retenčnými pravidlami prevádzkovateľa. Zo zálohových úložísk budú Vaše osobné údaje úplne vymazané hneď, ako to v súlade s pravidlami zálohovania bude možné. Osobné údaje uchovávané na záložných úložiskách slúžia na predchádzanie bezpečnostným incidentom, najmä narušenia dostupnosti údajov v dôsledku bezpečnostného incidentu. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať zálohovanie údajov v súlade s bezpečnostnými požiadavkami Nariadenia a Zákona o ochrane osobných údajov.

Na uchovávanie osobných údajov, ktoré o Vás spracúvame, sa okrem Nariadenia a Zákona o ochrane osobných údajov, vzťahuje aj zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach v spojení s Registratúrnym plánom úradu, ktorý schvaľuje Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky.

Poskytnutie osobných údajov nie je Vašou zákonnou povinnosťou. Avšak v prípadoch, kedy sú Vaše osobné údaje nevyhnutné na plnenie zákonných povinností úradu a/alebo sa týkajú Vašej účasti vo verejnom obstarávaní a/alebo ste žiadali o zápis do niektorého z registrov vedených úradom a/alebo sa zúčastňujete akejkolvek činnosti úradu, založenej na plnení zákonných povinností úradom, neposkytnutie osobných údajov bude mať spravidla za následok nemožnosť účasti vo verejnom obstarávaní, zápis do registra alebo nemožnosť vybaviť Vašu požiadavku, ak sú na jej realizáciu potrebné osobné údaje v súlade s osobitnými právnymi predpismi. V takom prípade môže byť spôsobená škoda na Vašej strane, napríklad finančná ujma v dôsledku nemožnosti účasti vo verejnom obstarávaní a pod. Prenos osobných údajov do tretích krajín sa neuskutočňuje. Vaše osobné údaje sú spracúvané prostredníctvom automatizovaného individuálneho rozhodovania.

## VAŠE PRÁVA PODĽA NARIADENIA A ZÁKONA O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV

### Právo na prístup

Máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o Vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako Vaše osobné údaje používame. Vo väčšine prípadov Vám budú vaše osobné údaje poskytnuté v listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú Vám poskytnuté elektronicky, ak to bude technicky možné.

### Právo na opravu

Prijímame primerané opatrenia, aby sme zabezpečili presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o Vás máme k dispozícii. Ak si myslíte, že údaje, ktorými disponujeme sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, prosím, neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.

### Právo na vymazanie

Máte právo nás požiadať o vymazanie Vašich osobných údajov, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré sme o Vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Vaše právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, môžeme mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebudeme môcť Vašej žiadosti vyhovieť.

### Právo na obmedzenie spracúvania

Za určitých okolností ste oprávnený nás požiadať, aby sme prestali používať Vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o Vás máme, môžu byť nepresné alebo keď si myslíte, že už Vaše osobné údaje nepotrebujeme využívať.

#### Súhlas

V prípadoch, kedy Vaše osobné údaje spracúvame na základe Vášho súhlasu (vo výnimočných prípadoch, o ktorých budete informovaný individuálne), máte právo tento súhlas kedykoľvek odvolať. Súhlas môžete odvolať elektronicky, na adrese Zodpovednej osoby, písomne, oznámením o odvolaní súhlasu alebo osobne. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov, ktoré sme na jeho základe o Vás spracúvali.

#### Právo namietať

Máte právo namietať voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na našich legitímnych oprávnených záujmoch. V prípade, ak nemáme presvedčivý legitímny oprávnený dôvod na spracúvanie a Vy podáte námietku, nebudeme Vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

#### Právo na prenosnosť údajov

Za určitých okolností máte právo požiadať nás o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, tretej strane podľa Vášho výberu. Právo na prenosnosť sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od Vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej ste jednou zo zmluvných strán.

#### Právo podať sťažnosť

Ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje spracúvame nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, <https://dataprotection.gov.sk>, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 2 3231 3214; E-mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk).

V prípade akýchkoľvek otázok, týkajúcich sa spracúvania Vašich osobných údajov nás môžete kontaktovať prostredníctvom našej Zodpovednej osoby na: [zodpovedna.osoba@vlada.gov.sk](mailto:zodpovedna.osoba@vlada.gov.sk).

---

<sup>1</sup>Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

<sup>2</sup>Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>3</sup>Napríklad Zákon č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore v znení neskorších predpisov; zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## Príloha č.1

Poradové číslo	Účel spracúvania	Právny základ spracovateľskej činnosti Lehota uchovávania	Kategória prijemcov
1	Vybavovanie žiadostí o prístup k informáciám a opravných prostriedkov uplatnených podľa zákona o slobode informácií	Zákonná povinnosť zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov <b>5 rokov</b>	Žiadateľ a iné osoby, ktorých sa žiadosť týka, zverejňujú sa v rozsahu povinného zverejňovania (zmluvy, faktúry, objednávky)
2	Analytické výstupy (analytické a štatistické spracovania vybraných parametrov v procesoch verejného obstarávania zo strany úradu; analytické vyhodnocovanie má priamo prispievať k plneniu zámeru zvyšovania efektivity a znižovania (opakujúcej sa) chybovosti procesov vo verejnom obstarávaní)	Verejný záujem zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (štatistika vo verejnom záujme) zákon č. 368/2021 o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov <b>5 rokov pokiaľ ide o Štatistické výkazy; ročná, dlhodobá štatistika a vyhodnotenie má archívnu hodnotu (nelikviduje sa)</b>	zverejňované sú už len agregované dáta (bez osobných údajov)
3	Príprava na vykonanie verejného obstarávania	Zákonná povinnosť zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov zákon č. 595/2005 Zb. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov <b>10 rokov</b>	účastníci verejného obstarávania
4	Registre vedené v informačnom systéme (Zoznam hospodárskych subjektov, Evidencia referencií, Zoznam negatívne hodnotených dodávateľov)	Zákonná povinnosť zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vyhláška Úradu pre verejné obstarávanie č.73/2022 Z. z., ktorou sa ustanovujú obsahové náležitosti dotazníka na zápis do zoznamu elektronických prostriedkov na elektronickú komunikáciu vo verejnom obstarávaní <b>3 roky</b> <b>10 rokov</b> - Zoznam elektronických prostriedkov	zverejňuje sa
5	Centrálny register verejného obstarávania (Profil, Register verejných obstarávateľov/obstarávateľov)	Zákonná povinnosť zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov <b>10 rokov</b>	zverejňuje sa